



Frederic Barberà, professor de la Universitat de Lancaster; presentà el seu llibre a la Universitat Pompeu Fabra de Barcelona.

La recepci3n a l'exterior de l'obra de ficci3n de Baltasar Porcel, a examen

Frederic Barberà presenta un primer estudi crític sobre l'andritxol

S.BENNÀSSAR. Barcelona. És Baltasar Porcel el millor prosista viu en llengua catalana, tal i com va afirmar al seu moment Jordi Pujol? La pregunta, plantejada ahir dematí als estudiants de literatura catalana de la Universitat Pompeu Fabra, va tenir la següent resposta: «Crec fermament en Porcel com a gran escriptor malgrat les diferències» i el responsable de l'afirmaci3n va ser el professor de la Universitat de Lancaster Frederic Barberà, responsable de l'assaig crític *Baltasar Porcel o l'òptica aberrant sobre el món. Prosa de ficci3n*

(1958-2004) que acaba de veure la llum a les Publicacions de l'Abadia de Montserrat. El volum constitueix el primer assaig crític que es publica fins al moment sobre l'escriptor andritxol.

Barberà va explicar que el seu treball «estava adreçat en primera instància al públic angl3fon, perquè el que es tracta és de difondre i divulgar l'obra de

Porcel a l'exterior». A aix3, hi ajuda el fet que Porcel sigui un autor traduït tant al castellà, com a altres llengües, entre elles el francès i l'anglès (tot i que en aquest cas les traduccions hagin vist la llum en la premsa universitària nord-americana).

L'obra de Barberà analitza «la recepci3n crítica de l'obra de Porcel i tots els t3pics que han impregnat

les pàgines dels receptors fora de l'àmbit català» i com aquesta crítica «l'ha encasellat en els nínxols de gènere que ja existeixen».

El volum del professor de Lancaster inclou una llarga entrevista a Porcel realitzada en el moment de la redacci3n d'*Olympia a mitjanit* en el 2003» on ell parla amb molta força i té les idees molt clares, algunes de les quals no compartim, però malgrat tot crec que és un escriptor fonamental de la nostra literatura i per aix3 l'hem d'explicar i de difondre fora d'aquí».

► L'obra va destinada en un principi al públic angl3fon

► Barberà és professor a la Universitat de Lancaster